

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**  
**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1**

**HOTĂRÂRE**

*pentru aprobarea Protocolului privind finanțarea și realizarea în parteneriat a unor acțiuni și lucrări de interes public, între Consiliul Local al Sectorului 1, prin Sectorul 1 al Municipiului București și Parohia "Izvorul Tămăduirii" - Mavrogheni din București, Sector 1 având ca obiect finanțarea de către Sectorul 1 al Municipiului București a cheltuielilor de investiții necesare la Parohia "Izvorul Tămăduirii" – Mavrogheni situată în strada Monetăriei nr. 4*

Văzând Referatul de aprobare nr. J1419 din 15.07.2020 al Primarului Sectorului 1 al Municipiului București, Ținând seama de Raportul de specialitate nr. J1418 din 15.07.2020 întocmit de către Direcția Investiții Raportul de specialitate nr. M/3-271/27.07.2020 al Direcției Juridice, Legislație, Contencios Administrativ, Raportul de specialitate nr. E/8760/K2/284/28.07.2020 al Arhitect Șef, Raportul de specialitate nr. N/398/27.07.2020 al Direcției Cadastru, Fond Funciar, Patrimoniu și Registru Agricol și Raportul de specialitate nr. G/3791/28.07.2020 al Direcției Management Economic din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 1;

Văzând Avizul Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget, impozite și taxe locale, Avizul Comisiei de administrare a domeniului public, de organizare și dezvoltare urbanistică, realizarea lucrărilor publice, protecția mediului înconjurător, Avizul Comisiei pentru administrație publică locală, juridică, apărarea ordinii publice respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor și patrimoniu și Avizul Comisiei de cultură, învățământ, sport, mas media și culte;

În conformitate cu prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Potrivit Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare prevederile art. 3 alin. (3) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului României nr. 1273/2005 pentru aprobarea programului Național "Lăcașurile de cult – centre spirituale ale comunității";

Potrivit Hotărârii Consiliului General al Municipiului București nr. 170/11.03.2019 privind împuternicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 1 să încheie un protocol cu Patriarhia Română Arhiepiscopia Bucureștilor scopul finanțării și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte și activități de interes public;

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Sectorului 1 nr. 216 din 09.07.2019 pentru aprobarea Protocolului privind parteneriatul între Patriarhia Română, Arhiepiscopia Bucureștilor și Consiliul Local al Sectorului 1, prin Sectorul 1 al Municipiului București, în vederea finanțării de către Sectorul 1 al Municipiului București a unor cheltuieli de investiții și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii/proiecte și activități de interes public;

Ținând seama de Protocolul semnat privind parteneriatul între Patriarhia Română, Arhiepiscopia Bucureștilor Sectorul 1 al Municipiului București, înregistrat la Registratura Generală a Sectorului 1 cu nr. 36185 din 28.08.2019.

Luând act de cererea de finanțare înregistrată la Registratura Generală a Sectorului 1 al Municipiului București cu nr. 4446/28.01.2020 prin care se solicită acordarea Parohiei Izvorul Tămăduirii - Mavrogheni a unui ajutor financiar de 123.582,11 lei cu TVA pentru realizarea lucrărilor necesare la Parohia Izvorul Tămăduirii - Mavrogheni, situată în strada Monetăriei nr. 4, București, sector 1, însoțită de documentele pe baza cărora se acordă sprijinul financiar prevăzute în art. 14 din Normele Metodologice pentru aplicarea prevederilor Ordonanței nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 5 lit. cc), art. 129 alin. (8) lit. a), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. a) și f), art 166 alin. (2), li t) și art. 196 alin. (1), lit a) din Ordonanța de urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările completările ulterioare;

**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1  
HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** - Se aprobă Protocolul privind finanțarea și realizarea în parteneriat a unor acțiuni și lucrări de inter public, între Consiliul Local al Sectorului 1, prin Sectorul 1 al Municipiului București și Parohia Izvorul Tămăduirii Mavrogheni, având ca obiect finanțarea de către Sectorul 1 al Municipiului București a cheltuielilor de investiții necesare la Parohia Izvorul Tămăduirii - Mavrogheni, situată în strada Monetăriei nr. 4, București, sector 1.

**Art. 2.** - Se mandatează Primarul Sectorului 1 să semneze în numele Consiliului Local al Sectorului, Protocolul menționat la art. 1.

**Art. 3.** - Finanțarea cheltuielilor de investiții se va face din fondurile bugetului local și din alte fonduri leg constituite cu această destinație.

**Art. 4.** - (1) Primarul Sectorului 1, Direcția Investiții, Direcția Management Economic și Direcția Juridic Legislație și Contencios Administrativ din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 1 vor duce îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

(2) Serviciul Tehnică Legislativă, Secretariat și Arhivă va asigura comunicarea prezentei entităților menționa la alin. (1), precum și Prefectului Municipiului București.

Această hotărâre a fost adoptată cu 21 voturi pentru, 1 vot împotriva și 3 abțineri – numărate la votu împotriva, în momentul votului fiind prezenți 25 de consilieri locali din 26 de consilieri locali în funcție, astăzi 27.08.2020, în ședința ordinară a Consiliului Local al Sectorului 1, convocată în temeiul art. 133 alin. (1) din Ordonan de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Marian Cristian NEAGU**



**CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL**

**Daniela Nicoleta CEFALAN**

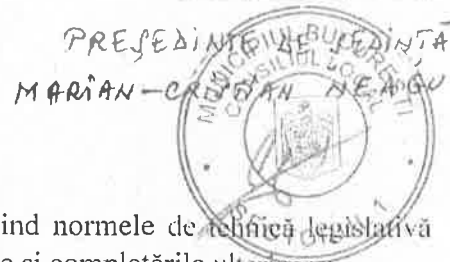


**Nr.: 234**

**Data: 27.08.2020**

Anexă nr. 1  
la Hotărârea de Consiliul Local  
nr. 237/27.08.2020

PROTOCOL



În conformitate cu prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând seama de prevederile Legii nr.273/2006 privind finantele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare prevederile art. 3 alin. (3) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului României nr. 1273/2005 pentru aprobarea programului Național "Lăcașurile de cult – centre spirituale ale comunității";

Potrivit Hotărârii Consiliului General al Municipiului București nr. 170/11.03.2019 privind împuternicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 1 să încheie un protocol privind parteneriatul cu Patriarhia Română- Arhiepiscopia Bucureștilor în scopul finanțării și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte și activități de interes public;

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Sectorului 1 nr. 216 din 09.07.2019 pentru aprobarea Protocolului privind parteneriatul între Patriarhia Română, Arhiepiscopia Bucureștilor și Consiliul Local al Sectorului 1, prin Sectorul 1 al Municipiului București, în vederea finanțării de către Sectorul 1 al Municipiului București a unor cheltuieli de investiții și realizării în parteneriat a unor acțiuni, lucrări, servicii/proiecte și activități de interes public;

Ținând seama de Protocolul semnat privind parteneriatul între Patriarhia Română, Arhiepiscopia Bucureștilor și Sectorul 1 al Municipiului București, înregistrat la Registratura Generală a Sectorului 1 cu nr. 36185 din 28.08.2019;

Luând act de cererea de finanțare înregistrată la Registratura Generală a Sectorului 1 al Municipiului București cu nr. 4446/28.01.2020 prin care se solicită acordarea Parohiei „Izvorul Tămădurii” Mavrogheni a unui ajutor financiar de 123.582,11 lei cu TVA pentru realizarea lucrărilor de conservare, restaurare a iconostaselor din cadrul Parohiei „Izvorul Tămădurii” Mavrogheni, situată în strada Monetăriei nr. 4, București, sector 1, însoțită de documentele pe baza cărora se acordă sprijinul financiar prevăzute în art. 14 din Normele Metodologice pentru aplicarea prevederilor Ordonanței nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 5 lit. cc), art. 129 alin. (8) lit. a), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. a) și lit. f), art 166 alin. (2), lit. t) și art. 196 alin. (1), lit a) din Ordonanța de urgență nr. 57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;  
s-a încheiat prezentul



## PROTOCOL

### Art. 1. PĂRȚILE PROTOCOLULUI

**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1, prin SECTORUL 1 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**, cu sediul în București, Bulevardul Banu Manta nr. 9, Sector 1, cont RO24TREZ24A670600591200 deschis la Trezoreria Statului Sector 1, cod fiscal RO4505359 reprezentat de Primarul Sectorului 1 al Municipiului București (Delegare de atribuții conform art. 157 din Ordonanța de Urgență nr. 57/2019), Viceprimarul Sectorului 1 al Municipiului București, doamna Daniela POPA, denumită în continuare **Consiliul Local al Sectorului 1**;

și

**PAROHIA „IZVORUL TĂMĂDURII” MAVROGHENI**, cu sediul în București, Monetăriei nr. 4, Sector 1 cont \_\_\_\_\_ deschis la Banca Comercială Română, București, cod fiscal \_\_\_\_\_, reprezentată prin domnul \_\_\_\_\_, în calitate de Paroh, reprezentantul unității de cult, denumită în cele ce urmează **Biserică**;

### Art. 2. OBIECTUL PROTOCOLULUI

**2.1.** Obiectul prezentului protocol îl constituie finanțarea de către Consiliul Local al Sectorului 1 prin Sectorul 1 al Municipiului București a cheltuielilor de investiții, necesare pentru lucrările de conservare-restaurare a iconostaselor și a icoanelor împărătești din cadrul Parohiei „Izvorul Tămădurii” Mavrogheni, situată în strada Monetăriei nr. 4, București, sector 1; (conform art. 1, lit. c) și lit. e) din Protocolul privind parteneriatul între Patriarhia Română, Arhiepiscopia Bucureștilor și Sectorul 1 al Municipiului București, înregistrat la Registratura Generală a Sectorului 1 cu nr. 36185 din 28.08.2019);

**2.2.** Cheltuielile constau în intervenții de conservare-restaurare asupra iconostaselor laterale și asupra icoanelor împărătești la Parohia „Izvorul Tămădurii” Mavrogheni, în valoare de 123.582,11 lei cu TVA;

### Art. 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 3.1** Biserica va utiliza sprijinul financiar numai în scopul menționat la art. 2 din prezentul Protocol;
- 3.2** Orice modificare adusă de Biserică categoriilor de lucrări menționate în Protocol vor fi prezentate spre aprobare Consiliului Local al Sectorului 1; după aprobarea acestora se va încheia un act adițional la Protocol;
- 3.3** Plata lucrărilor executate se poate acorda în mod eșalonat;
- 3.4** Biserica se obligă să folosească mijloacele financiare puse la dispoziție de către Consiliul Local al Sectorului 1 numai în scopul pentru care acestea au fost transmise, prezentând în acest sens documente justificative;
- 3.5** Justificarea finanțării acordate se va face în termenele stabilite și în baza documentelor prezentate de Biserică potrivit dispozițiilor din Normele metodologice pentru aplicarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin

- financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România;
- 3.6 Biserica este direct răspunzătoare de urmărirea calității lucrărilor executate, de respectarea proiectelor tehnice și are obligația să verifice și să aprobe situațiile de lucrări și de plată cu specialiști autorizați (proiectant, diriginte de șantier, inginer de specialitate, după caz) în conformitate cu legislația în vigoare;
  - 3.7 Biserica va depune toate diligențele în vederea încadrării execuției lucrărilor în sumele acordate în baza prezentului Protocol;
  - 3.8 Biserica va sprijini prin toate mijloacele de care dispune activitățile cu caracter cultural organizate de Consiliul Local al Sectorului 1, având ca obiect punerea în valoare a patrimoniului cultural;
  - 3.9 Biserica va menționa public și consecvent numele Consiliului Local al Sectorului 1 și al Sectorului 1 al Municipiului București, ca parteneri principali în fața celorlalți finanțatori publici din România și nu numai. Această menționare va continua și după recepția lucrărilor menționate la art. 2 din prezentul Protocol;

#### **Art. 4. DURATA PROTOCOLULUI**

- 4.1 Prezentul protocol se încheie pe o perioadă de un an, putând fi prelungit, cu acordul ambelor părți, în funcție de durata lucrărilor finanțate.
- 4.2 Biserica va notifica necesitatea prelungirii protocolului cu cel puțin 15 zile de înainte data expirării acestuia.

#### **Art. 5. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI:**

- 5.1 Prezentul protocol poate înceta:
  - a) La finalizarea lucrărilor care fac obiectul prezentului Protocol;
  - b) Prin neîndeplinirea de către oricare dintre părți, în mod culpabil și repetat, a obligațiilor asumate.
  - c) Denunțare unilaterală

#### **Art. 6. FORȚA MAJORĂ**

- 6.1 Nici una dintre părțile prezentului protocol nu răspunde pentru neexecutarea totală sau parțială sau executarea necorespunzătoare a oricăreia dintre obligațiile asumate dacă acestea sunt determinate de forța majoră, așa cum este aceasta definită prin lege.
- 6.2 Partea care invocă forța majoră va notifica celeilalte părți imposibilitatea de executare a obligațiilor în termen de 3 (trei) zile de la producerea evenimentului.

#### **Art. 7. DISPOZIȚII FINALE**

- 7.1 Eventualele litigii/neînțelegeri între părți vor fi soluționate pe cale amiabilă de către părți, în cazul în care acestea nu se pot soluționa amiabil, se va recurge la instanțele judecătorești.
- 7.2 Părțile pot conveni modificarea prezentului protocol, pe baza acordului de voință, prin încheierea de acte adiționale.
- 7.3 Prezentul protocol s-a încheiat astăzi \_\_\_\_\_, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.



**SECTORUL 1 AL MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI  
P. PRIMAR  
VICEPRIMARUL SECTORULUI 1 AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
Daniela POPA**

**PAROHIA IZVORUL TĂMĂDUIRII  
Preot;**

**pr. conf. dr. Radu MUREȘAN**

**DIRECTIA MANAGEMENT  
ECONOMIC  
Director Executiv,  
Maria Magdalena EFTIMIE**

**Aviz favorabil,  
DIRECTIA JURIDICĂ, LEGISLAȚIE ȘI  
AVIZARE CONTRACTE  
Ana Mihaela IACOB**

**SERVICIUL LEGISLAȚIE ȘI AVIZARE  
CONTRACTE  
Șef Serviciu,  
Beatrice Florentina MOJA**

**DIRECTIA INVESTIȚII  
Director Executiv,  
Cosmin Marius FODOROIU**

**VIZAT CFPP**